

# Natürliche Sondennahrung Kartoffel-Poulet-Pfanne

Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diät)



## Durchschnittliche Nährwerte

Nährwert	100 ml	Beutel (200 ml)
Energie	530 kJ / 127 kcal	1060 kJ / 254 kcal
Fett	7.6 g	15.2 g
davon gesättigte Fettsäuren	0.6 g	1.2 g
Kohlenhydrate	9.5 g	19 g
davon Zucker	4.2 g	8.4 g
Nahrungsfasern	2.0 g	4.0 g
Eiweiss	4.0 g	8.0 g
Salz	0.02 g	0.04 g
Vitamin A	2.27 µg	4.54 µg
Vitamin D	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Vitamin E	1.7 mg	3.4 mg
Vitamin K	13 µg	26 µg
Vitamin C	0.6 mg	1.2 mg
Vitamin B1	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Vitamin B2	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Niacin	0.9 mg	1.8 mg
Vitamin B6	0.1 mg	0.2 mg
Vitamin B12	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Folat	9.78 µg	19.56 µg
Biotin	2.0 µg	4.0 µg
Pantothensäure	0.2 mg	0.4 mg
Natrium	0.01 mg	0.02 mg
Kalium	180 mg	360 mg
Chlorid	< 20.0 mg	< 40.0 mg
Calcium	17.0 mg	34.0 mg
Phosphor	54.0 mg	108.0 mg
Magnesium	15.0 mg	30.0 mg
Eisen	0.1 mg	0.2 mg
Zink	0.4 mg	0.8 mg
Kupfer	70 µg	140 µg
Mangan	0.1 mg	0.2 mg
Fluorid	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Jod	< 20.0 µg	< 40.0 µg
Chrom	1.4 µg	2.8 µg
Molybdän	< 20 µg	< 40 µg
Selen	< 2.0 µg	< 4.0 µg
Wasser	78.6 ml	157.2 ml
Osmolarität	221 mosmol/l	221 mosmol/l

Die Nährwerte wurden im Labor getestet. Wie bei natürlichen Lebensmitteln können leichte Abweichungen auftreten, unter anderem aufgrund saisonaler Veränderungen. Wenn aus bestimmten medizinischen Gründen genaueste Nährstoffmengen notwendig sind, besprechen Sie die Anwendung bitte mit dem medizinischen Behandlungsteam.

## Natürliche Sondennahrung

Gebrauchsfertige, pürierte Mahlzeit geeignet für die gastrale Bolussondierung mit Spritze oder für die orale Einnahme.

### Zutaten

Apfelsaft, Kartoffeln 23%, Erbsen, Poulet (CH) 11.5%, Rapsöl.  
Enthält von Natur aus Zucker.

### Produktmerkmale

- 100% aus natürlichen Lebensmitteln
- Alle Zutaten stammen aus der Schweiz
- Entwickelt und hergestellt in der Schweiz
- Für Erwachsene und Kinder ab 1 Jahr
- Krankenkassenzulässig
- Ohne: Milch, Ei, Fisch, Nüsse, Erdnüsse, Soja, Weizen
- Ohne jegliche Zusatzstoffe und Zucker
- Ohne synthetische Vitamine und Mineralstoffe
- Hochkalorisch: 1.27 kcal/ml = 254 kcal/Beutel

### Anwendungsbereich

- Wunsch nach einer gesunden Ernährung via Sonde
- Präferenz für eine möglichst unverarbeitete Ernährung
- Schlechte oder begrenzte Volumentoleranz
- Gastrointestinale Beschwerden bei Verwendung herkömmlicher Sondennahrung
- Allergie auf Milch, Ei, Fisch, Nüsse, Erdnüsse, Soja, Weizen

### Wichtige Hinweise

Nicht für die parenterale Ernährung (i.v.)! Zum Diätmanagement bei Patient:innen mit fehlender oder eingeschränkter Fähigkeit zur ausreichenden oralen Ernährung bzw. bei krankheitsbedingter bestehender oder drohender Mangelernährung. Für eine ausschliessliche Ernährung ist die Ergänzung mit einem Mikronährstoffsupplement notwendig. Nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden. Nicht geeignet bei einer Allergie oder Unverträglichkeit gegen enthaltene Zutaten bzw. Inhaltsstoffe!

### Lagerung, Anwendung und Dosierung

Bei Raumtemperatur <25°C und lichtgeschützt lagern. Sobald geöffnet max. 24h im Kühlschrank haltbar. Nicht verwenden, wenn der Beutel geblätzt ist. Zur Bolussondierung mit Spritze. Anwendung siehe Webseite. Nicht in der Mikrowelle erhitzen. Temperatur vor Verabreichung überprüfen. Die Dosierung legen die zuständigen Ärzt:innen und die Ernährungsberatung fest. Weitere Informationen und Tipps finden Sie auf unserer Webseite [www.natyr.ch](http://www.natyr.ch)

### Konsistenz

Die Konsistenz ist breiiger und kompakter als bei herkömmlicher Sondennahrung – das ist beabsichtigt. Eine höhere Viskosität hilft Reflux zu lindern und kann unterstützend sein für die Verträglichkeit.

### Bestellinformationen

Artikelbezeichnung	Einheit	GTIN	Pharmacode	Art.-Nr.
Kartoffel-Poulet-Pfanne	6x 200 ml	7649988857928	7844607	1002
Kartoffel-Poulet-Pfanne	12x 6x 200 ml	7649988857973	1021712	1003

# Alimentation naturelle par sonde Poêlée pommes de terre et poulet

Denrée alimentaire destinée à des fins médicales spéciales



## Valeurs nutritives moyennes

Valeur nutritive	100 ml	Sachet (200 ml)
Valeur énergétique	530 kJ / 127 kcal	1060 kJ / 254 kcal
Lipides	7.6 g	15.2 g
dont acides gras saturés	0.6 g	1.2 g
Glucides	9.5 g	19 g
dont sucres	4.2 g	8.4 g
Fibres alimentaires	2.0 g	4.0 g
Protéines	4.0 g	8.0 g
Sel	0.02 g	0.04 g
Vitamine A	2.27 µg	4.54 µg
Vitamine D	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Vitamine E	1.7 mg	3.4 mg
Vitamine K	13 µg	26 µg
Vitamine C	0.6 mg	1.2 mg
Vitamine B1	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Vitamine B2	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Niacine	0.9 mg	1.8 mg
Vitamine B6	0.1 mg	0.2 mg
Vitamine B12	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Folate	9.78 µg	19.56 µg
Biotine	2.0 µg	4.0 µg
Acide pantothénique	0.2 mg	0.4 mg
Sodium	0.01 mg	0.02 mg
Potassium	180 mg	360 mg
Chlorure	< 20.0 mg	< 40.0 mg
Calcium	17.0 mg	34.0 mg
Phosphore	54.0 mg	108.0 mg
Magnésium	15.0 mg	30.0 mg
Fer	0.1 mg	0.2 mg
Zinc	0.4 mg	0.8 mg
Cuivre	70 µg	140 µg
Manganèse	0.1 mg	0.2 mg
Fluor	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Iode	< 20.0 µg	< 40.0 µg
Chrome	1.4 µg	2.8 µg
Molybdène	< 20 µg	< 40 µg
Sélénium	< 2.0 µg	< 4.0 µg
Eau	78.6 ml	157.2 ml
Osmolarité	221 mosmol/l	221 mosmol/l

Les valeurs nutritives ont été testées en laboratoire. Comme pour les aliments naturels, des légères variations peuvent survenir, notamment en raison de changements saisonniers. Si, pour des raisons médicales spécifiques, les quantités exactes de nutriments sont nécessaires, veuillez en discuter avec l'équipe soignante.

## Alimentation naturelle par sonde

Repas en purée prêt à l'emploi adapté pour l'application en bolus gastrique avec seringue ou par voie orale.

### Ingrédients

Jus de pomme, pommes de terre 23%, petits pois, poulet (CH) 11.5%, huile de colza. Contient des sucres naturellement présents.

### Caractéristiques du produit

- 100% à base d'aliments naturels
- Tous les ingrédients proviennent de Suisse
- Développé et fabriqué en Suisse
- Pour adultes et enfants à partir de 1 an
- Admis par les caisses maladie
- Sans: lait, œuf, poisson, noix, cacahuètes, soja, blé
- Sans aucun additif ni sucre
- Sans vitamines et minéraux synthétiques
- Riche apport calorique: 1.27 kcal/ml = 254 kcal/sachet

### Domaine d'application

- Souhait d'une alimentation saine par sonde
- Préférence pour une alimentation aussi peu transformée que possible
- Tolérance volumétrique mauvaise ou limitée
- Troubles gastro-intestinaux lors de l'utilisation d'une alimentation par sonde traditionnelle
- Allergie au lait, aux œufs, au poisson, aux noix, aux arachides, au soja, au blé

### Remarques importantes

Ne pas utiliser pour l'alimentation parentérale (i.v.)! Pour la gestion du régime chez les patients et patientes dont la capacité de s'alimenter de manière suffisante et par voie orale est absente ou limitée, ou en cas de malnutrition existante ou imminente due à une maladie. Pour une utilisation comme alimentation exclusive, il est nécessaire de compléter avec un supplément de micronutriments. À n'utiliser que sous surveillance médicale. Ne convient pas en cas d'allergie ou d'intolérance à certains ingrédients ou composants!

### Stockage, utilisation et dosage

Conserver à température ambiante <25°C et à l'abri de la lumière. Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur pour 24h au maximum. Ne pas utiliser si le sachet est gonflé. Pour l'application en bolus avec seringue. Pour l'utilisation consulter notre site web. Ne pas chauffer au four à micro-ondes. Vérifier la température avant l'administration. Le dosage est déterminé par les médecins compétent:es et les diététicien:nes. Vous trouverez plus d'informations et des conseils sur notre site web [www.natyr.ch](http://www.natyr.ch)

### Consistance

La consistance est plus pâteuse et plus compacte que celle de l'alimentation par sonde traditionnelle – cela est intentionnel. Une viscosité plus élevée aide à soulager le reflux et peut contribuer à une meilleure tolérance.

### Informations de commande

Nom de l'article	Unité	GTIN	Pharmacode	N° art.
Poêlée pommes de terre et poulet	6x 200 ml	7649988857928	7844607	1002
Poêlée pommes de terre et poulet	12x 6x 200 ml	7649988857973	1021712	1003

# Alimentazione naturale con sonda

## Patate con pollo

Alimento destinato a fini medici speciali



### Valori nutritivi medi

Valore nutritivo	100 ml	Bustina (200 ml)
Valore energetico	530 kJ / 127 kcal	1060 kJ / 254 kcal
Grassi	7.6 g	15.2 g
di cui acidi grassi saturi	0.6 g	1.2 g
Glucidi	9.5 g	19 g
di cui zuccheri	4.2 g	8.4 g
Fibre alimentari	2.0 g	4.0 g
Proteine	4.0 g	8.0 g
Sale	0.02 g	0.04 g
Vitamina A	2.27 µg	4.54 µg
Vitamina D	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Vitamina E	1.7 mg	3.4 mg
Vitamina K	13 µg	26 µg
Vitamina C	0.6 mg	1.2 mg
Vitamina B1	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Vitamina B2	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Niacina	0.9 mg	1.8 mg
Vitamina B6	0.1 mg	0.2 mg
Vitamina B12	< 0.3 µg	< 0.6 µg
Folati	9.78 µg	19.56 µg
Biotina	2.0 µg	4.0 µg
Acido pantotenico	0.2 mg	0.4 mg
Sodio	0.01 mg	0.02 mg
Potassio	180 mg	360 mg
Cloro	< 20.0 mg	< 40.0 mg
Calcio	17.0 mg	34.0 mg
Fosforo	54.0 mg	108.0 mg
Magnesio	15.0 mg	30.0 mg
Ferro	0.1 mg	0.2 mg
Zinco	0.4 mg	0.8 mg
Rame	70 µg	140 µg
Manganese	0.1 mg	0.2 mg
Fluoro	< 0.1 mg	< 0.2 mg
Iodio	< 20.0 µg	< 40.0 µg
Cromo	1.4 µg	2.8 µg
Molibdeno	< 20 µg	< 40 µg
Selenio	< 2.0 µg	< 4.0 µg
Acqua	78.6 ml	157.2 ml
Osmolarità	221 mosmol/l	221 mosmol/l

I valori nutrizionali sono stati testati in laboratorio. Come per gli alimenti naturali, possono verificarsi lievi variazioni, dovute tra l'altro ai cambiamenti stagionali. Se, per ragioni mediche specifiche, sono necessarie delle quantità esatte di sostanze nutritive, si prega di discuterne con l'équipe medica di trattamento.

### Alimentazione naturale con sonda

Pasto in purea pronto all'uso per somministrazione gastrica, amministrazione in bolo con siringa o per somministrazione orale.

#### Ingredienti

Succo di mela, patate 23%, piselli, pollo (CH) 11.5%, olio di colza. Contiene naturalmente zuccheri.

#### Caratteristiche del prodotto

- 100% a base di alimenti naturali
- Tutti gli ingredienti proviene dalla Svizzera
- Sviluppato e prodotto in Svizzera
- Per adulti e bambini a partire da 1 anno
- Approvato dalle casse malati
- Senza: latte, uovo, pesce, noci, arachidi, soia, grano
- Senza qualsiasi tipo di additivi e zuccheri
- Senza vitamine e minerali sintetici
- Ricco apporto calorico: 1.27 kcal/ml = 254 kcal/bustina

#### Area di applicazione

- Desiderio di un'alimentazione sana con sonda
- Preferenza per un'alimentazione il più possibile non elaborata
- Tolleranza al volume scarsa o limitata
- Disturbi gastrointestinali in caso di alimentazione con sondino convenzionale
- Allergia al latte, all'uovo, al pesce, alle noci, alle arachidi, alla soia, al grano

#### Avvertenze importanti

Non utilizzare per la nutrizione parenterale (i.v.)! Per la gestione della dieta nei pazienti che hanno una capacità assente o limitata di mangiare a sufficienza per via orale, o nei casi di malnutrizione consistente o minacciosa come risultato di una malattia. In caso di utilizzo come alimentazione esclusiva, è necessaria l'integrazione con un supplemento di micronutrienti. Utilizzare solo sotto controllo medico. Non adatto in caso di allergia o intolleranza agli ingredienti contenuti!

#### Conservazione, modalità d'uso e dosaggio

Conservare a temperatura ambiente <25°C e protetto dalla luce. Una volta aperto, conservare in frigorifero per un massimo di 24 ore. Non utilizzare se la bustina è gonfiata. Per l'applicazione in bolo con siringa. Per l'utilizzo consultare il sito web. Non riscaldare nel forno a microonde. Controllare la temperatura prima della somministrazione. Il dosaggio viene stabilito dal medico e dal nutrizionista competente. Ulteriori informazioni e consigli sono disponibili sul nostro sito web [www.natyr.ch](http://www.natyr.ch)

#### Consistenza

La consistenza è più molliccia e compatta rispetto alle alimentazioni con sondino convenzionali – questo è intenzionale. Una maggiore viscosità aiuta ad attenuare il reflusso e può contribuire ad una migliore tollerabilità.

#### Informazioni per l'ordine

Nome dell'articolo	Unità	GTIN	Pharmacode	Nº art.
Patate con pollo	6x 200 ml	7649988857928	7844607	1002
Patate con pollo	12x 6x 200 ml	7649988857973	1021712	1003